



Glossary for A Happy Heart, Book 5:

<i>absatz</i>—stop <i>ach</i>—oh <i>aldi</i>—girlfriend <i>bensel</i>—silly child <i>blos</i>—bubble <i>boppli</i>—baby <i>brieder</i>—brothers <i>bruder</i>—brother <i>buwe</i>—boy <i>daed</i>—dad <i>dumm</i>—dumb <i>ekelhaft</i>—disgusting <i>fehlerfrie</i>—perfect <i>felder</i>—fields <i>fingerneggel</i>—fingernails <i>gees</i>—goat <i>geh</i>—go <i>grank</i>—sick <i>grossdaadi</i>—grandfather <i>guder mariye</i>—good morning	<i>gut</i>—good <i>hund</i>—dog <i>hungerich</i>—hungry <i>jah</i>—yes <i>kapp</i>—cap <i>kichlin</i>—cookies <i>kinner</i>—children <i>lachlich</i>—laughable <i>lecherich</i>—ridiculous <i>meid</i>—tired <i>mudder</i>—mother <i>naerfich</i>—nervous <i>naas</i>—nose <i>narrish</i>—crazy <i>nee</i>—no <i>pescht</i>—pest <i>retschbeddi</i>—tattletale <i>schlang aage</i>—snake eyes <i>schmaert</i>—smart <i>schnell</i>—quickly <i>schpassich</i>—odd <i>schweschder</i>—sister <i>wunderbaar</i>—wonderful
--	---

*Bass uff, as du net fallscht.
Du kannscht mich net uffhuddle;
ich bin zu schmaert.*

*Duh net so laut schmatze.
Geb acht, schunscht geht's letz!
Sei so gut.
Was in der welt?
Wie geht's?*

Take care, you don't fall.
You can't confuse me; I'm too smart.

Don't make such a noise when you eat.
Watch out or else things will go wrong!
Please.
What in all the world?
How are you?